



Eleisaun Prezidensiál 2022

Nota Suplementár

Manuál ba Sekretáriu Estasaun Votasaun

**Votasaun husi ema
iha Óspítal no Sentru
Saúde Komunitáriu**



Emite husi Sekretariadu Tékniku
ba Administrasaun Eleitorál (STAE)

Fevereiru 2022

Implementadu husi:



Finansiadu husi:



From
the People of Japan

Parte1 - Introdusaun no vizaun jerál

1.1 Ita nia knaar mak atu simu votus husi ema hirak ne'ebé:

- pasiente iha óspítal nasionál, munisipál ka referênsia nian, no iha sentru saúde komunitáriu; ka
- tuir eskala, atu serbisu iha fatin hirak ne'e, iha loron eleisaun nian.

1.2 Pasiente ida-idak ne'ebé iha óspítal ka sentru saúde komunitáriu iha direitu atu nomeia maluk ida ne'ebé sei bele mós vota iha óspítal.

1.3 STAE sei fó ba ita lista ida ho naran ema hotu-hotu ne'ebé iha direitu atu vota iha óspítal ka iha sentru saúde komunitáriu, no ita sei uza lista ne'e, la uza lista prinsipál votantes nian. Pasiente no maluk ne'ebé sira nomeia sei iha naran iha lista ne'ebé STAE fó, no sira nia naran sei la inklui iha lista prinsipál husi fatin ne'ebé sira rejista. Karik pasiente ida hetan alta husi óspítal, nia ho maluk ne'ebé nia nomeia sei iha direitu atu vota iha óspítal, maibé tenke apresenta atestadu médiku husi óspítal ka sentru saúde komunitáriu hodi konfirma katak simu alta.

1.4 Hodi hala'o servisu votasaun nian iha óspítal ka sentru saúde komunitáriu, ita tenke muda operasaun husi ita-nia Estasaun Votasaun ba fatin hirak ne'e ida, tuir instrusaun husi Diretór Munisipál STAE nian, ne'ebé sei bazeia ba arranju STAE halo uluk ona ho autoridade sira saúde nian. Sei hala'o hanesan tuir mai.

- Ita sei loke ita nia Estasaun Votasaun iha Sentru Votasaun hanesan bainbain.
- Iha oras ne'ebé determina husi Diretór Munisipál STAE nian, ita sei la prosesa tan votante sira iha ita nia Estasaun votasaun, taka operasaun tuir dalan ne'ebé deskreve iha parágrafo 3.1 iha kraik, no bá óspítal ka sentru saúde komunitáriu ne'ebé espe-sifika hodi simu votus iha ne'ebá.
- Ita tenke lori materiál hotu-hotu ne'ebé uza hodi hala'o votasaun iha ita nia Estasaun Votasaun.
 - Matan ki'ik oan urna votus nian tenke taka metin molok ita sai husi Estasaun Votasaun.
 - Ita labele lori lista votante prinsipál ne'ebé ita uza iha Estasaun votasaun, tanba iha óspítal ka sentru saúde komunitáriu ita sei uza lista ne'ebé deskreve iha parágrafo 1.3.
- Ita nia pesoál hotu-hotu iha Estasaun Votasaun sei tuir ita ba iha óspítal ka sentru saúde komunitáriu.
- Fiskais, observadór sira no monitorizador sira, iha direitu atu ba óspítal ka sentru saúde komunitáriu ho ita, maibé sira tenke uza sira nia transporte rasik. Sira tenke uza luvás no máskara no tuir rekizitu hotu-hotu saúde nian ne'ebé aplika ba ema

ne'ebé vizita óspital ka sentru saúde komunitáriu, hanesan uza ekipamentu protesaun pesoál ne'ebé espesifika. Fiskais, observadór sira, monitorizador sira no profesionál média sira nian, sira rasik tenke buka hatene rekizitu hirak ne'e husi autoridade sira saúde nian.

- Votante sira sei tenke hatudu sira nia kartaun eleitor, no karik laiha, sira nia billete identidade ka pasaporte Timor ne'ebé válidu, hodi vota.
- Karik autoridade sira iha óspital ka sentru saúde komunitáriu ezije katak ita uza faru protesaun pesoál hamutuk ho luvas no máskara ne'ebé ita iha ona, ita tenke uza molok tama ba iha óspital ka sentru saúde komunitáriu, no kontinua hatais to'o fila. Ita tenke garante katak ita nia pesoál hotu-hotu halo tuir.
- Votante hotu-hotu no ema ne'ebé presente durante hala'o votasaun tenke mantén distansiamentu sosiál pelumenus metru 1 bebeik. Iha izensaun ba votante ne'ebé ho defisiénsia matan ka votante deficiente sira ne'ebé presiza assisténsia hodi marka sira nia boletin. Bainhira iha possibilidade sira tenke uza máskara no luvas, no ita tenke prontu atu fornese ba sira karik nesesáriu. (Maibé bele iha votante balun ne'ebé la konsege uza máskara ka luvas, hanesan ezemplu sira uza máskara oxigénium ka iha gota intrevenoza iha uat liman nian.)
- Hodi permite votante hirak ne'ebé la moras toba atu vota, ita sei monta ita nia Sentru Votasaun iha óspital ka sentru saúde komunitáriu, iha fatin fixu ne'ebé determina husi diretór, no ita tenke kumpre ho regulamentu hirak ne'ebé bainbain aplika iha óspital ka sentru saúde komunitáriu. Ema ne'ebé atu vota iha fatin ne'e tenke entrega sira nia kamera ka telemovel ba iha kontroladór liña votasaun molok atu vota.
- Ba pasiente hirak ne'ebé moras toba hela deit, ita tenke lori urna votus nian ba kama ida-idak, hamutuk ho ekipamentu no materiál hotu-hotu ne'ebé presiza hodi sira bele vota. Bainhira votante marka nia boletin, ita tenke asegura katak ema hotu-hotu hambriik dook hodi garante katak ema ida labele haree ba sé nia vota. votante ne'ebé iha deit kama laran la tenke entrega sira nian, maibé ita tenke asegura katak la uza hodi hasai foto ba votante nia votu.
- Bainhira ema hotu-hotu ne'ebé iha direitu atu vota iha ospital ka sentru saúde komunitáriu vota ona, ita tenke hateten sai katak operasaun ramata ona, taka metin matan ki'ik urna votus nian, no fila ba Sentru Votasaun hamutuk ho ita nia pesoál hotu-hotu, ekipamentu no materiál sira no hala'o rekonsiliaun boletin votu nian. Atensaun, ita sei la hala'o fila fali votasaun bainhira ita fila ba Sentru Votasaun.

1.5 Menus bainhira espesifika iha Nota Suplementár hirak ne'e, tuir possibilidade ita tenke hala'o votasaun hanesan ita hala'o iha ita nia Estasaun Votasaun iha Sentru Votasaun, tuir prosedimentu ne'ebé estipula iha *Manuál ba Sekretáriu Estasaun Votasaun* no instrusaun seluk ne'ebé simu husi STAE, ne'ebé ita tenke iha koñesimentu klean. Liuliu, ita tenke asegura katak votante hotu-hotu bele vota iha segredu, katak tuir possibilidade mantén transparénsia prosesu nian, no katak ita nia pesoál hotu-hotu hala'o loloos sira nia papél.

1.6 Dispozisaun ba prosesu ne'e preve iha Dekretu Governu No. 12/2017 ne'ebé emenda iha loron 14 de Janeiru de 2022 (*Regula Ezersisiu Direitu Vota nian iha Óspital no Prizaun (komarka) sira*).

Parte 2 - Preparasaun molok loron eleisaun

2.1 Hodi garante katak prosesu ne'e bele hala'o didiak, importante katak pesoál óspital no sentru saúde komunitáriu nian komprende didiak saida mak sei akontese iha ne'ebá iha loron eleisaun.

- Primeiru, ita no Prezidente Sentru Votasaun tenke halo ligasaun hodi garante katak iha naran no número telefone pesoál ida husi óspital ka sentru saúde komunitáriu ne'ebé nomeia husi sira nia xefe hodi sai ema ne'ebé ita sei halo kontaktu. Ita tenke iha mós ema ida nu'udar suplente, no iha mós nia número telefone.
- ita tenke fó informasaun ba kontaktu sira kona-ba natureza operasaun ne'ebé ita atu hala'o, hodi nune'e sira bele hatene saida mak atu akontese; no, liuliu ita tenke fó hatene ba sira kona-ba possibilidade katak sei iha prezensa husi fiskais, observadór sira monitorizador sira no profesionál mídia sira nian.
- Ita tenke mós fó informasaun ba pesoál sira Estasaun votasaun nian, sedu liu tuir possibilidade, kona-ba tarefa ne'ebé sira tenke hala'o, liuliu kona-ba mudansa operasaun nian husi Sentru votasaun ba iha óspital ka sentru saúde komunitáriu, no fila fali.
- ita tenke verifika ho Prezidente Sentru votasaun hodi buka hatene arranju saida ma Diretór Munispál STAE nian organiza kona-ba karreta no transporte.

Part 3 - Muda ba no fila fali husi óspital ka sentru saúde komunitáriu

3.1 Ita tenke hala'o etapa hirak tuir mai bainhira muda operasaun husi ita nia Estasaun votasaun.

- Iha oportunidade ba dahuluk, dia'k liu inklui iha ita nia informasaun dahuluk ba pesoál, fiskais, no monitorizador sira, garante katak sira iha koñesimentu katak operasaun Estasaun votasaun nian sei muda ba óspital ka sentru saúde komunitáriu, no katak sira hatene bainhira mak atu muda no saida mak sei envolve.
- Bainhira oras atu muda besik ona, halo ligasaun ho Prezidente Sentru Votasaun hodi garante katak haruka votante hirak ne'ebé to'o bá iha Estasaun votasaun seluk iha Sentru votasaun nia laran, no fó instrusaun ba Kontroladór Liña Votasaun Estasaun votasaun nian atu la husik ema tama tan iha liña votasaun ba ita nia Estasaun votasaun.

- Bainhira votante hotu-hotu iha liña votasaun laran vota ona, taka metin matan ki'ik urna votus nian iha fiskais, observadór no monitorizador sira nia oin, no hakerek númeru selu seguransa iha Akta Estasaun votasaun nian.
- Molok atu sai husi Sentru votasaun, ita tenke verifika katak identifika ekipamentu no materiál hotu-hotu ne'ebé ita sei presiza iha sentru saúde komunitáriu, inklui mós lista ho naran ema ne'ebé bele vota iha ne'ebá, no selu segurnasa balun.
- Materiál sensitivu ne'ebé atu lori ho ita tenke hatama iha urna votus mamuk ida no taka metin ho xavi seguransa, inklui boletin votu ne'ebé seidak uza, lista votantes iha sentru saúde komunitáriu, no envelope hodi tau boletin ne'ebé kansela ka so'e hela. Ita tenke halo ne'e iha fiskais, observadór no monitorizador sira nia oin, no ita tenke hakerek númeru xavi seguransa iha Akta Estasaun Votasaun nian.
- Ita tenke entrega lista votante prinsipál ne'ebé ita uza iha ita nia Estasaun votasaun, ba Prezidente Sentru Votasaun (hodi nia rai didiak enkuantu ita sei iha sentru saúde komunitáriu), ho hakerek iha Akta Estasaun votasaun katak ita entrega tiha ona.
- Hatama materiál hotu-hotu iha karreta hirak ne'ebé organiza hodi halo transporte, no liuliu garante katak urna votus nian tau halo didiak hodi labele monu husi karreta, ka estraga tanba sasan seluk ne'ebé atu lori muda iha karreta laran no kona. ita tenke kuidadu liu no garante katak xavi seguransa ne'ebé atu lori la tau iha fatin ne'ebé bele tohar ka estraga. Dia'k liu tau urna votus nian iha karreta oin, la'ós iha kotuk.
- Bainhira atu sai ona husi Sentru votasaun, telefona ba ita nia kontaktu iha sentru saúde komunitáriu hodi fó hatene ba sira katak ita la kleur sei to'o.
- Bainhira ita monta operasaun iha sentru saúde komunitáriu, haree ba kondisaun urna no xavi seguransa sira nian no hakerek iha Akta Estasaun votasaun nian. Karik ita iha kamera ka telemovel ida, hasai foto xavi seguransa urna nian hodi sai nu'udar evidensia katak sei dia'k no tomak. Konvida fiskais, observadór no monitorizador sira hodi halo inspesaun ba xavi seguransa, no hakerek númeru serie sira.
- Tuir prosesu ne'ebé hanesan bainhira atu loka urna votasaun ne'ebé iha materiál sensitivu iha laran.
- Bainhira votasaun ramata iha sentru saúde komunitáriu, taka fila fali matan ki'ik urna votasaun nian iha fiskais, observadór no monitorizador sira nia oin, no hakerek númeru xavi seguransa iha Akta Estasaun votasaun nian. Hafoin ne'e dezinfeta urna husi liur, no kuidadu hodi dezinfetante been labele tama ba iha urna laran tanba bele estraga boletin sira.
- Tau materiál sensitivu ne'ebé atu lori fila ba Sentru Votasaun iha urna, no taka tuir prosesu iha leten.

- Bainhira hatama materiál no ekipamentu ba iha karreta laran hodi lori fila fali ba iha Sentru Votasaun, obzerva prekausaun ne'ebé hanesan ita foti ona ohin hodi aseguira katak urna votasaun no nia xavi sira la estraga.
- Bainhira atu sai husi sentru saúde komunitáriu, ita no ita nia pesoál hotu tenke hasai ita nia ekipamentu protesaun, luvás no máskara plástiku, no entrega ba pesoál sentru saúde komunitáriu nian hodi so'e. Ita tenke tau máskara foun hodi halo viajen fila.
- Bainhira to'o fali iha Sentru votasaun, dala ida tan haree ba kondisaun urna no xavi seguransa sira nian no hakerek iha Akta Estasaun votasaun nian. Karik ita iha kamera ka telemovel ida, hasai foto ba selu seguransa urna nian hodi sai nu'udar evidensia katak sei dia'k no tomak. Konvida fiskais, observadór no monitorizador sira hodi halo inspesaun ba xavi seguransa, no hakerek númeru serie sira.